

la même attitude à l'égard de tout effort sincère des scientifiques en vue de discuter les problèmes actuels et de trouver une solution qui assurerait la coexistence et la paix dans le monde.

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

DEMANDE TOUCHANT LA RÉGIE INTERNATIONALE DES ESPACES INTERPLANÉTAIRES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question soit au premier ministre, soit au ministre des Transports, étant donné qu'elle peut intéresser l'Organisation de l'aviation civile internationale. Le gouvernement du Canada songe-t-il à l'à-propos de rechercher des conventions ou accords internationaux sur le lancement de satellites artificiels et les voyages dans l'espace interplanétaire, dans l'espoir d'instaurer une certaine coordination de l'activité humaine dans les grands espaces sidéraux?

L'hon. George H. Hees (ministre des Transports): Nous examinerons et étudierons certainement la question de l'honorable député.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): J'aimerais poser une autre question. A-t-on à ce jour pris quelque initiative à cet égard sous la direction de l'OACI?

L'hon. M. Hees: Autant que je sache, non.

LES ÉDIFICES PUBLICS

OTTAWA—PRÉSUMÉE REMISE À PLUS TARD DE LA CONSTRUCTION DU BUREAU PRINCIPAL DES POSTES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. J.-O. Gour (Russell): J'aimerais poser une question au ministre des Travaux publics. Vendredi dernier, j'ai lu dans un journal que les plans d'un nouvel édifice qui devait être construit sur Riverside Drive en vue d'abriter le bureau principal des Postes, ont été abandonnés indéfiniment. L'article est intitulé: "Les torys contremandent les plans de construction du nouveau bureau principal des Postes". J'aimerais savoir si la nouvelle est exacte.

L'hon. Howard C. Green (ministre des Travaux publics): Je regrette beaucoup, mais je n'ai pas saisi la question de l'honorable député. Je la considérerai comme un préavis.

M. Gour: Je ferai parvenir l'article au ministre, afin qu'il comprenne la question.

[Le très hon. M. Diefenbaker.]

(Plus tard)

M. Gour: J'aimerais poser une question au ministre des Travaux publics. Étant donné qu'il n'a pas compris ma question, peut-il la lire et me donner une réponse maintenant?

M. l'Orateur: L'honorable député peut-il attendre qu'on ait répondu à la question qui vient d'être posée?

M. Gour: J'ai posé une question au ministre des Travaux publics et il a dit qu'il ne l'avait pas compris. Je la lui ai communiquée par écrit et je crois bien qu'il peut la lire.

M. l'Orateur: Le ministre a tenu la question de l'honorable député pour un avis et on s'en occupera.

PRÉSUMÉE REMISE À PLUS TARD DE LA CONSTRUCTION DU BUREAU PRINCIPAL DE LA DÉFENSE NATIONALE

M. J.-O. Gour (Russell): J'aimerais poser la même question au ministre de la Défense nationale.

M. l'Orateur: Règlement.

M. Gour: J'ai lu...

M. l'Orateur: Règlement. L'honorable député veut me dire qu'il pose la même question, et je dois déclarer qu'il enfreint le Règlement. S'il s'agit d'une question différente, il aurait dû le dire.

M. Gour: C'est au même propos mais il s'agit d'une question différente. L'*Ottawa Journal* rapporte que le ministre de la Défense nationale a écarté toute possibilité qu'on construise l'immeuble de la Défense nationale cette année. J'aimerais savoir si cela est vrai ou faux.

L'hon. G. R. Pearkes (ministre de la Défense nationale): Monsieur l'Orateur, je crois que je devrais donner la même réponse qu'a donnée le ministre des Travaux publics (M. Green).

M. Gour: Il semble donc, monsieur l'Orateur, qu'on veuille priver de travail un plus grand nombre de gens. Il y a présentement 100 p. 100 plus de chômeurs qu'avant, et c'est ce qu'on veut faire.

M. l'Orateur: L'honorable député sait qu'il n'a pas le droit de faire des observations sur la réponse qu'il reçoit ou sur le fait qu'il ne reçoit pas de réponse. Ces deux questions ont été considérées comme préavis, ce que le ministre a le droit de faire.